

Prekladateľ: **Mgr. Petra SMOLINSKÁ**

Zadávateľ: *Stilus, s.r.o.*

Číslo objednávky: 43712

P R E K L A D

číslo **259/2021**

z anglického jazyka do slovenského jazyka

Predmet prekladu: **Certifikát**

Počet fyzických strán prekladanej listiny / počet fyzických strán prekladu: 3/3

Počet odovzdaných vyhotovení: 1

Miesto a dátum vyhotovenia: Bratislava 07.05.2021

CERTIFICATE

Issued to:

Applicant:

Philips Lighting B.V.
High Tech Campus 45
5656 AE Eindhoven
The Netherlands

Manufacturer/Licensee:

Philips Lighting B.V.
High Tech Campus 45
5656 AE Eindhoven
The Netherlands

Product : LED flood light
Trade name : PHILIPS
Types : BVP110 LED42/NW A
 BVP110 LED42/NW S

The product and any acceptable variation thereto is specified in the Annex to this certificate and the documents therein referred to.

DEKRA hereby declares that the above-mentioned product has been certified on the basis of:

- a type test according to the standard EN 60598-1:2015; EN 60598-2-5:2015
- an inspection of the production location according to CENELEC Operational Document CIG 021
- a certification agreement with the number 947556

DEKRA hereby grants the right to use the ENEC KEMA-KEUR certification mark.

The ENEC KEMA-KEUR certification mark may be applied to the product as specified in this certificate for the duration of the ENEC KEMA-KEUR certification agreement and under the conditions of the ENEC KEMA-KEUR certification agreement.

This certificate is issued on: 14 February 2017 and expires upon withdrawal of one of the above mentioned standards.

Certificate number: 2199435.01

DEKRA Certification B.V.



drs. G.J. Zoetbrood
Managing Director



H.J. de Vries
Certification Manager

© Integral publication of this certificate is allowed

ACCREDITED BY THE
DUTCH ACCREDITATION
COUNCIL



SPECIFICATION OF THE CERTIFIED PRODUCT**Product data**

product	:	LED flood light
trade name	:	PHILIPS
types	:	BVP110 LED42/NW A BVP110 LED42/NW S
rated input current	:	0,21 A
rated input voltage	:	220-240 V
nature of supply	:	ac
rated frequency	:	50/60 Hz
rated input wattage	:	38,5 W
class	:	I
ambient temperature range (ta)	:	35 °C
degree of protection	:	IP65

TESTS**Test requirements**

EN 60598-1:2015
EN 60598-2-5:2015

Test results

The test results are laid down in DEKRA test file 2199435.00.

Remarks

- The list of components is laid down in test report 2199435.50.
- The luminaire contains a LED module which is in compliance with EN 62031:2008 + A1:2013 + A2:2015.
- The luminaire contains a LED driver which is in compliance with EN 61347-2-13:2014 in combination with 61347-1:2015.
- The LED module and LED driver are accepted as a separately tested component.

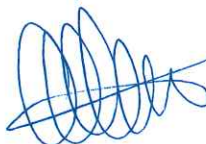
Conclusion

The examination proved that all test requirements were met.

Tested by : L.N.H. Huynh



Checked by : A.P. van der Veen



Factory location

Philips Luminares (Chengdu) Co.,Ltd.
No. 91, Tianyuan Road
Hi-tech, West District,
Chengdu City
Sichuan Province
611730 China

CERTIFIKÁT

Vydané pre:

Žiadateľ:

Philips Lighting B.V
High Tech Campus 45
5656 AE Eindhoven
Holandsko

Výrobca / Držiteľ licencie:

Philips Lighting B.V
High Tech Campus 45
5656 AE Eindhoven
Holandsko

Výrobok : LED Reflektor
Obchodné meno : PHILIPS
Typy : BVP110 LED42 / NW A
BVP110 LED42 / NW S

Produkt a všetky jeho prijateľné variácie sú uvedené v prílohe k tomuto certifikátu a v dokumentoch, na ktoré sa v ňom odkazuje:

Spoločnosť DEKRA týmto prehlasuje, že vyššie uvedený výrobok bol certifikovaný na základe:

- typovej skúšky podľa normy EN 60598-1: 2015; EN 60598-2-5: 2015
- kontroly výrobného miesta podľa prevádzkového dokumentu CENELEC CIG 021
- certifikačnej dohody s číslom 947556

Spoločnosť DEKRA týmto udeľuje právo na používanie certifikačnej značky ENEC KEMA-KEUR.

Certifikačná značka ENEC KEMA-KEUR sa môže aplikovať na výrobok uvedený v tomto certifikáte, po dobu platnosti certifikačnej dohody ENEC KEMA-KEUR a za podmienok certifikačnej dohody ENEC KEMA-KEUR.

Tento certifikát bol vydaný dňa: 14. februára 2017 a jeho platnosť uplynie po zrušení niektorej z vyššie uvedených noriem.

Číslo certifikátu: 2199435.01

Certifikácia DEKRA B.V.

[Nečitateľný podpis]

drs. G.J. Zoetbrood
výkonný riaditeľ

[Nečitateľný podpis]

H.J. de Vries
manažér certifikácie

© Publikovanie tohto certifikátu v celku je povolené

AKREDITOVANÉ

HOLANDSKOU AKREDITAČNOU
RADOU

[LOGO]

Holandská akreditačná
rada

[LOGO]

Certifikačná značka ENEC

[LOGO]

Značka kvality KEMA-KEUR

ŠPECIFIKÁCIA CERTIFIKOVANÉHO VÝROBKU

Údaje o výrobku	: LED Reflektor
obchodné meno	: PHILIPS
typy	: BVP110 LED42 / NW A BVP110 LED42 / NW S
menovitý vstupný prúd	: 0,21 A
menovité vstupné napätie	: 220 – 240 V
druh napájania	: AC (striedavé)
menovitá frekvencia	: 50/60 Hz
menovitý príkon	: 38,5 W
trieda	: I
rozsah teploty okolia (ta)	: 35°
stupeň krytia	: IP65

SKÚŠKY

Požiadavky na skúšky
EN 60598-1:2015
EN 60598-2-5:2015

Výsledky skúšok

Výsledky testov sú uvedené v testovacom spise DEKRA 2199435.00

Poznámky

- Zoznam komponentov je uvedený v protokole o skúške 2199435.50
- Svietidlo obsahuje modul LED, ktorý je v súlade s normou EN 62031: 2008 + A1: 2013 + A2: 2015.
- Svietidlo obsahuje ovládač LED, ktorý je v súlade s normou EN 61347-2-13: 2014 v kombinácii s normou 61347-1: 2015.
- LED modul a ovládač LED sú akceptované ako samostatne testovaný komponent.

Záver

Skúškou sa preukázalo, že všetky testované požiadavky boli splnené.

Skúšku vykonal : L.N.H. Huynh [Nečitateľný podpis]

Skontroloval : A.P. van der Veen [Nečitateľný podpis]

Sídlo továrne

Philips Luminares (Chengdu) Co., Ltd. *(s.r.o.)*

No. 91, Tianyuan Road

Hi-tech, West District,

Chengdu City

Sichuan Province

611730 Čína



Zadávateľ: Stílus, s. r. o., SR

Preklad som vypracovala ako prekladateľka zapísaná v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, v odbore pre jazyk slovenský - anglický pod evidenčným číslom 971395.

Preklad je zapísaný v denníku pod číslom 259/2021.

Prekladané listiny súhlasia s preloženými listinami.

Zároveň vyhlasujem, že som si vedomá následkov vedome nepravdivého prekladu.



Mgr. Petra Smolinská



